

## JOURNÉE CITOYENNE : MERCI !

Cette première "Journée Citoyenne" qui a rassemblé une cinquantaine de torreillans-bénévoles a été, de l'avis de tous, une belle réussite... à renouveler ! Un grand bravo à tous les participants pour leur engagement et leur bonne humeur, gages de réussite de la journée, qui nous ont permis de mener à bien tous les chantiers prévus. Au programme : nettoyage des pavés de la place Blasi ; plantation d'un verger urbain à partager au Clos St Julien ; création d'un "Cube à livres" en cours de finition ; fabrication de jardinières colorées ; partage de savoirs en tous genres (recettes de cuisine, broderie, tricot, patchwork, tarot) ;

enfin, sous les coups de pinceaux d'artistes-peintres, la Méditerranée, invitée surprise, est venue rafraîchir le parking de la salle des sports. Au-delà de la réalisation de ces chantiers, cette journée a permis à tous, jeunes, moins jeunes, nouveaux arrivants, agents, élus... de vivre un moment privilégié pour le mieux vivre ensemble. Ce fut un bel aperçu de l'élan citoyen, du travail bénévole et de la grande dose de bonne humeur qui peuvent émaner d'une telle journée, riche d'échanges, de rencontres et de partages. Quand la fraternité se cultive au coin de la rue, la ville n'en est que plus belle ! A tous, bravo et à l'année prochaine ! CMA



## PAVILLON BLEU 2017



Vendredi dernier à Savines-Le-Lac (Hautes-Alpes), le palmarès 2017 des villes labellisées Pavillon Bleu a été dévoilé. Une fois encore, notre commune a obtenu, pour ses trois plages (nord, centre et sud), ce label à forte connotation touristique et fait ainsi partie des 53 villes primées de notre Région. Ce label est une belle récompense pour le travail important mené par la ville pour ses plages (qualité des eaux de baignade, accessibilité, tri sélectif...) et valorise sa politique de développement touristique durable.

## INAUGURATION

Le Dr Marc Médina, maire, Didier Carnelutti, adjoint délégué, et l'ensemble du conseil municipal de Torreilles ont le plaisir de vous inviter aux cérémonies d'inauguration des travaux de restauration de l'Eglise Saint Julien et Sainte Baselisse, samedi 27 mai à partir de 17h30, en présence de Son Excellence Norbert Turini, évêque de Perpignan-Elne. Programme : 17h30, coupure de ruban et discours sur le parvis de l'église ; 18h : messe solennelle de bénédiction ; 19h : pica-pica de convivialité. L'ensemble de ces manifestations sera accompagné par la cobla "Les Casenoves" et le chœur "L'Orphéon de Rivesaltes".



## 3<sup>ème</sup> DIADA CATALANA



L'association torreillanne "El Flabiol Torrella" organise, en partenariat avec la ville, la troisième "Diada Catalana" ce dimanche 28 mai. Ce rendez-vous, dédié à la sardane, se déroulera au village, sur la très méditerranéenne place Louis Blasi. À partir de 16h, la cobla "Tres Vents" interprétera 9 sardanes de 7 tirades, dont une de concours pour "colles improvisades", en compagnie, pour certaines, de la cobla "Salanc i Or" (conservatoire). D'autres animations seront proposées dans l'après-midi par les "Salancaires" (sacs de gemics) et les "Castellers de la Salanca". En soirée (21h), un bal catalan (instruments de la cobla) terminera cette 3<sup>ème</sup> Diada. Entrée libre - Inscription pour le concours et informations sur la manifestation : 06 80 23 73 40.

## "QUAND LE CIEL NOUS TOMBE SUR LA TÊTE!"

Samedi 3 juin, le Syndicat Mixte du Bassin Versant de la Têt (SMBVT) et Tram'66 vous invitent à une journée exceptionnelle d'animations gratuites, ludiques et familiales à la rencontre de l'eau qui tombe, qui coule, qui inonde mais aussi qui nous fait vivre. Un programme foisonnant vous attend : ateliers participatifs pour les plus jeunes, espaces créatifs, spectacle vivant, expositions pour s'immerger sans se noyer dans un univers fait d'enjeux et de défis pour notre territoire. Rendez-vous de 10h à 18h sur la place Louis Blasi pour découvrir et participer en famille aux multiples ateliers, puis, à partir de 18h à la salle des fêtes pour une table-ronde sur "Le risque inondation, les enjeux d'hier et de demain, comment s'adapter et répondre aux défis de la ressource en eau ?" - en présence de Yves Escape, historien, Gérard Soutadé, géomorphologue, Henri Got, hydrogéologue, Fabrice Carol et David Ripoll du SMBVT et avec l'aimable contribution d'André Soucarrat, réalisateur du film documentaire "L'aiguat del 40", co-réalisé avec Gérard Soutadé, notamment à Torreilles. Une soirée riche et conviviale, inaugurée par Guy Rouquié, 1<sup>er</sup> adjoint au maire de Torreilles et Richard Puly-Belli, Président du SMBVT et qui se clôturera par un apér'au de l'amitié offert. Venez nombreux !





## SCR XV : LES BELASCAIN "OUT", LES CADETS "IN"!



Pendant que beaucoup se préoccupent de l'avenir du club, positivement pour les uns, négativement pour les autres, nos équipes de jeunes terminent une longue et belle saison, loin de toutes les rumeurs. **LES BELASCAIN ÉLIMINÉS** : on se disait que nos juniors, s'ils passaient Mauléon, pouvaient aller loin. Hélas, sous la chaleur de Mazères sur Salat, ils s'inclinaient (19-15) devant les basques, malgré les encouragements d'une cinquantaine de supporters. A vrai dire, l'adversaire n'était pas meilleur, mais les catalans ont fait trop de fautes. Quatre cartons jaunes les ont fait jouer 40 minutes à quatorze et leur ont valu quatre pénalités transformées. Vaillants et courageux, nos "petits" inscrivaient deux essais, contre un. Le premier sur une pénalité vite jouée, le second sur un magnifique débordement d'ailier du pilier Roca. Après une fin de partie haletante,

les basques sautaient de joie, tandis que les salançais essayaient leurs larmes. La loi du sport est dure, mais c'est la loi ! Bravo à ces jeunes, à leurs entraîneurs et encadrement, ils nous ont fait rêver. L'avenir du club leur appartient. **LES CADETS EN FINALE** : éliminés du championnat de France, les cadets d'Olives, Noguer et Ortiz vont disputer la finale du challenge Languedoc Roussillon à Villeneuve les Béziers contre Vendres, samedi, à 14h30. Les torreillans Sayrou, Olives, Segura, Cardinaël, Barbosa, Alquier, Cebellan et "assimilés" Noguer et Cazalet, vont tenter avec leurs petits copains de tomber le favori de la compétition. Souhaitons le leur. **LES BALANDRADE CONSOLÉS** : nos juniors ont remporté la finale "B" du tournoi Grand Sud à VII, joué, ce week-end en Andorre. Bravo à eux. (La semaine prochaine, les échos de la réception des anciens du Stade Toulousain et de la belle soirée des partenaires). LCa

## SANKÉO : NOUVEAU RÉSEAU, NOUVELLE AMBITION

Transition énergétique, offre de service optimisée et sécurité : tels sont les trois axes qui caractérisent le développement du nouveau réseau des bus urbains. Conduit par le délégataire de transports en commun, la société Vectalia, et Perpignan Méditerranée Métropole (PMM), celui-ci se déploie à travers une nouvelle marque dévoilée au grand public en avril dernier. Allusion directe au blason catalan "sang et or", la CTPM est ainsi devenue Sankéo ! Le lancement s'est accompagné de la livraison de 6 bus hybrides diesel-électrique. En 5 ans, le renouvellement du parc de bus s'appuiera sur la livraison de 40 véhicules, parmi lesquels on comptera 17 hybrides et 3 minibus électriques. Ces véhicules permettent de diminuer les rejets de CO2

d'au moins 20% par rapport à un bus classique.

Au travers d'études menées depuis 18 mois pour mieux cibler les attentes des voyageurs et rendre le service plus efficient, un nouveau projet de mobilité va être finalisé à l'horizon 2018, avec une refonte des itinéraires, arrêts, horaires, fréquences. Déjà pleinement opérationnel, le volet sur la sécurité s'est traduit quant à lui par le recrutement de médiateurs dans les bus, le déploiement de caméras de vidéosurveillance ainsi que la signature d'un contrat local de sécurité avec la police, la gendarmerie et la préfecture. Objectif : rendre les voyages en bus sûrs et agréables partout, pour tous les voyageurs, et pour les conducteurs.



**Ligne 15** : l'arrêt devant le camping des Tropiques ainsi que celui devant l'entrée B du Village des Sables sont remplacés par un nouvel arrêt unique, avenue de Barcelone.

## SÉANCE DE VOTE À LA MÉDIATHÈQUE



Dans le cadre du Prix du Livre Vivant, un concours de lecture départemental proposé, entre autres, par la médiathèque départementale et Canopée 66, neuf classes des écoles maternelle et primaire de Torreilles ont lu et étudié les cinq livres de la sélection proposée. Ils ont ensuite été invités à venir voter pour leur titre préféré, à la médiathèque Claude Blazy. Et ce n'est pas sans fierté que chacun est passé par l'isoloir avec sa carte d'électeur préparée par la bibliothécaire, puis a déposé son bulletin dans l'urne, avant que le dépouillement officiel ne dévoile le livre gagnant de chaque classe. Au regard de l'actualité, quel plaisir pour les enfants de pouvoir voter comme leurs parents ! Les résultats départementaux seront connus d'ici peu mais gageons que cette initiation à la citoyenneté fera d'eux des citoyens avertis... MCA

## ALSH : UNE RÉTROSPECTIVE FESTIVE !

Ce vendredi 19 mai, les animateurs et enfants de l'ALSH ont offert aux familles plusieurs représentations de danses, comme le Haka, "la nuit au musée", les 4 saisons de Vivaldi, divers "MIX", la danse des parapluies, des chorégraphies modernes... avec comme "Monsieur Loyal" Dorian et également

Laurent, du cirque Label Étoile. Les enfants ont fait une belle démonstration de cirque, des ateliers culinaires, de la pêche aux canards, du chamboulé-tout, du snook ball, du maquillage... Tout était réuni afin de satisfaire petits et grands dans une ambiance festive sur le thème de la fête foraine.



## Agenda sportif, festif, culturel

**SAMEDI 27 MAI :**

> Rugby à Villeneuve les Béziers (Cadets), à 14h30 contre Vendres  
> Inauguration des travaux de restauration de l'Eglise St Julien et Ste Baselisse, à partir de 17h30

**DIMANCHE 28 MAI :**

> 3<sup>ème</sup> Diada Catalana, à partir de 16h - place Louis Blasi

**MARDI 30 ET JEUDI 1<sup>er</sup> JUIN :**

> Représentation théâtrale par des élèves de l'école primaire (CE1 M. Jobe, CE2 M. Carbou, CM2 M. Beauvoir et CM2 Mme Guy), de 18h à 20h - salle des fêtes

**SAMEDI 3 JUIN :**

> "Quand le ciel nous tombe sur la Têt", à partir de 10h - place Louis Blasi

**DU 9 AU 13 JUIN :**

> Expo "Histoires d'eau", de 15h à 18h - salle des fêtes

**SAMEDI 10 JUIN :**

> Inauguration de la Grainothèque, à 10h30 - médiathèque

**MARCHÉ :**

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

Vendredi 26 mai : 17h, messe à Claira • Samedi 27 mai : 18h, messe à Torreilles (Eglise) • Dimanche 28 mai : 11h, messe à Claira • Mardi 30 mai : 17h, messe à St Laurent • Mercredi 31 mai : 17h, messe au Barcarès • Jeudi 1<sup>er</sup> juin : 17h, messe à Claira • Vendredi 2 juin : 17h, messe à St Hippolyte.

## HISTOIRES D'EAU



L'association "Aux Tours des Arts" peint la Salle de Bains et vous invite à découvrir les multiples visions de cette pièce d'eau, exprimées sur la toile par les peintres amateurs de Torreilles.

L'expo, qui se tiendra à la salle des fêtes du 9 au 13 juin, explore ce lieu familier en quelques 40 "histoires d'eau" qui vous réservent bien des surprises ! Vernissage vendredi 9 juin à 18h.

## GRAINOTHÈQUE

Echanger des graines gratuitement et des conseils de jardinage, tel est le nouveau projet initié par la médiathèque Claude Blazy en collaboration avec l'association "Ramène Ta Graine". Venez participer à l'inauguration de la grainothèque ainsi qu'à la table ronde qui suivra, intitulée "Nos jardins en permaculture", pour découvrir de nouvelles techniques de jardinage, simples, naturelles et respectueuses de la biodiversité ! Rendez-vous le samedi 10 juin, à 10h30, sur le parvis de la médiathèque.

## INFO CIRCULATION



En raison des cérémonies d'inauguration des travaux de rénovation de notre église Saint Julien et Sainte Baselisse qui se dérouleront ce samedi 27 mai après-midi et de la "Diada catalana" qui aura lieu dimanche sur la place Blasi, des restrictions de circulation et de stationnement seront imposées avenue des Pyrénées, rue de l'église, place Blasi et rues adjacentes. Veillez à consulter les arrêtés municipaux affichés dans les secteurs concernés.